
**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE WESTBURY**

**RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL
LUNDI 5 OCTOBRE 2020 à 19 heures**

PROCÈS-VERBAL de la réunion régulière, tenue par le conseil municipal de Westbury, au bureau municipal, 168 route 112, le lundi 5 octobre à 19 h et présidée par le maire Gray Forster.

Présences: Siège no 1: Marcel Gendron
 Siège no 2: Réjean Vachon
 Siège no 3: Doris Martineau
 Siège no 4: Jean Martel
 Siège no 5 : Sylvain Hébert
 Siège no 6: Pierre Reid

Madame Adèle Madore, secrétaire-trésorière et directrice générale et Maude Boivin, secrétaire administrative est aussi présente.

**RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL
LUNDI, 5 OCTOBRE 2020 à 19 heures**

Pensée : **Le silence est parfois plus éloquent que les mots.**

ORDRE DU JOUR

1.00 OUVERTURE ET CONSTAT DE QUORUM

2.00 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ©

3.00 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL ©

Assemblée ordinaire du 7 septembre 2020
Assemblée extraordinaire du 28 septembre 2020

4.00 CORRESPONDANCE ©

Une liste de la correspondance reçue, pendant la période de septembre, est annexée à l'ordre du jour. Les copies remises aux membres du conseil sont indiquées sur la liste

5.00 PÉRIODE DE QUESTIONS

6.00 DEMANDES ÉCRITES ET VERBALES

6.01 Club de motoneige les Cougars - traverse route 214 sur le pont Nicol

7.00 RAPPORT : DES COMITÉS

8.00 TRÉSORERIE – COMPTES À PAYER ©

8.1 salaires du 1 septembre au 30 septembre 2020

Employés	10 013.88\$	dépôt direct
Élus	11 788.94\$	dépôt direct

achats	listes ©
2020-10A	39 110.90 \$
2020-10B	525 033.29 \$
2020-10C	5 110.73 \$

8.2 Certificats disponibilité de crédits

dépôt rapports sec.-trés. et certificats faisant état des dépenses autorisées pendant la période de septembre 2020 en vertu du règlement de délégation, art.961 CMQ.

9.00 ADOPTION DES RÈGLEMENTS

9.01

10.00 AVIS DE MOTION

10.01

11.00 AFFAIRES NON TERMINÉES

11.01 Embauche du chauffeur David Faucher pour le déneigement

12.00 DÉPÔT DES RAPPORTS ET SUIVIS DE DOSSIERS

a) Conseil municipal/comités

Conseiller #1 Marcel Gendron : Salle municipale, régie des Hameaux
Conseiller #2 Réjean Vachon : voirie et régie des incendies
Conseillère #3 Doris Martineau : famille, loisirs et sécurité civile
Conseillère #4 Jean Martel : chambre de commerce et sécurité civile
Conseiller #5 Sylvain Hébert : Incendie et voirie
Conseiller #6 Pierre Reid : voirie et sécurité civile
Maire : MRC

b) Rapports – préposé en voirie

Rapport des travaux faits en septembre 2020
Travaux à faire en octobre

c) Dépôt rapports – inspecteur en bâtiment

Mme Maude Boivin rapport des permis émis

d) Dépôt rapports – directrice générale et secrétaire-trésorière

13.00 AFFAIRES NOUVELLES

13.01 Adoption des prévisions budgétaires de la Régie des Hameaux
13.02 Demande de remboursement PARRM (travaux Bassin Sud)
13.03 Paiement de la retenue de 5% travaux chemin Tétreault – Transport Nadeau
13.04 Paiement du 1^{er} versement travaux ch. Tétreault – Excavation Gagnon et Frères
13.05 Demande de réclamation TECQ 2019-2024 travaux chemin Tétreault
13.06 Mandat à EXP pour préparer les plans et devis du chemin Lipsey Est avec East Angus
13.07 Autorisation de réparer asphalte chemin Martineau avec East Angus

14.00 INVITATIONS

15.00 VARIA

15.01 Fondation LSL demande d'appui financier pour le festival OKTOBERFEST
15.02 Alarme au garage municipal
15.03 Appui au club de motoneige pour traverser sur la route 214 le pont Nicol
15.04 Annulation des locations de la salle communautaire pour 2020
15.05 Achat des bases de ciment pour l'installation des enseignes de la municipalité

16.00 PÉRIODE DE QUESTIONS

17.00 FERMETURE

RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL

LUNDI 5 OCTOBRE 2020 à 19 heures

ORDRE DU JOUR

1.0 OUVERTURE ET CONSTAT DE QUORUM

2020-186

résolution no 2020-186

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE cette assemblée soit déclarée ouverte avec constat de quorum et de la régularité de la convocation.

A D O P T É E

2.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2020-187

résolution no 2020-187

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE l'ordre du jour proposé aux membres de ce conseil soit accepté tel que proposé en laissant le point « Varia » ouvert:

A D O P T É E

3.0 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 8 SEPTEMBRE 2020

2020-188

résolution no 2020-188

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Doris Martineau
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

Une copie du procès-verbal a été remise à chacun des membres du conseil.

QUE le procès-verbal de la séance du 8 septembre 2020 soit adopté tel que rédigé par la directrice générale, Mme Adèle Madore.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION EXTRAORDINAIRE
DU 28 SEPTEMBRE 2020**

2020-189

résolution no 2020-189

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Sylvain Hébert
APPUYÉ par le conseiller Pierre Reid et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

Une copie du procès-verbal a été remise à chacun des membres du conseil.

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 septembre 2020 soit adopté tel que rédigé par la directrice générale, Mme Adèle Madore.

A D O P T É E

4.0 CORRESPONDANCE

2020-190

résolution no 2020-190

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Rejean Vachon
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la correspondance reçue durant le mois de septembre 2020 soit déposée aux archives de la municipalité, pour y être conservée et être mise à la disposition de tous ceux qui désiraient en avoir copie et/ou communication.

A D O P T É E

5.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

M. Yvon Blouin est présent et demande s'il y a des développements pour le ponceau du chemin du 1^{er} rang.

M. le maire lui mentionne que la compagnie EXP a eu le mandat pour préparer les plans et devis.

6.00 DEMANDES ÉCRITES ET VERBALES

6.01 CLUB DE MOTONEIGE LES COUGARS - TRAVERSE ROUTE 214 SUR LE PONT NICOL

La directrice a présenté la demande du Club de motoneige qui demande une résolution d'appui pour une traverse de motoneige sur la route 214 sur le pont Nicol.

Le conseil demande le tracé pour se rendre à cette traverse et si les propriétaires sont tous d'accord.

Le dossier est reporté en novembre.

7.00 RAPPORT : DES COMITÉS

7.01 ENSEIGNES POUR TRAVERSE DE CHEVAUX SUR CH. BASSIN SUD

ATTENDU qu'une demande a été déposée afin que la Municipalité installe des enseignes pour la traverse des chevaux à proximité des Centres équestres sur le chemin Bassin Sud;

ATTENDU que selon les directives du MTQ les distances pour l'installation des panneaux sur une route de 70 km sont à 250 mètres de chaque côté des centres équestres;

2020-191

résolution no 2020-191

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Doris Martineau
APPUYÉ par le conseiller Réjean Vachon et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la Municipalité autorise l'achat de 2 panneaux de traverse de chevaux de 24 po par 24 po sur le chemin du Bassin sud au prix de 25.99\$ en plus des taxes applicables et de vérifier pour faire l'achat d'un panneau indiquant la distance.

A D O P T É E

8.0 TRÉSORERIE – COMPTES À PAYER

ATTENDU QUE la secrétaire-trésorière dépose les rapports faisant état des dépenses autorisées pendant la période du mois de septembre, ce, en vertu des règlements de délégation pour les employés municipaux, art. 961 CMQ

2020-192

résolution no 2020-192

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid

APPUYÉ par le conseiller Sylvain Hébert et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

D'APPROUVER les salaires du mois de septembre 2020 pour un montant de :

Employés	10 013.88\$	dépôt direct
Élus	11 788.94\$	Dépôt direct

achats	listes ©
2020-10A	39 110.90\$
2020-10B	525 033.29\$
2020-10C	5 110.73\$

D'AUTORISER la secrétaire-trésorière à effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit;

A D O P T É E

9.0 ADOPTION DES RÈGLEMENTS

Aucun

10.0 AVIS DE MOTION

Aucun

11.00 AFFAIRES NON TERMINÉES

11.01 EMBAUCHE DU CHAUFFEUR POUR LE DÉNEIGEMENT

ATTENDU que la municipalité du canton de Westbury désire procéder à l'embauche d'un chauffeur de camion pour le déneigement ;

ATTENDU que M. David Faucher est intéressé à chauffer les camions de la municipalité pour le déneigement 2020-2021 et qu'il a de l'expérience à titre de chauffeur de déneigeuse;

2020-193

résolution no 2020-193

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Rejean Vachon
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la municipalité du canton de Westbury embauche M. David Faucher pour une période de 20 semaines à raison de 20 heures par semaine débutant le 9 octobre au 2020 jusqu'au 18 avril 2021 au salaire horaire de 22\$/heure comme chauffeur pour le déneigement des chemins de la municipalité et de la route 214

QUE la directrice générale prépare un contrat d'embauche mentionnant les conditions d'embauche pour l'hiver 2020-2021.

A D O P T É E

12.00 DÉPÔT DES RAPPORTS ET SUIVIS DE DOSSIERS

a) Conseil municipal/comités

Conseiller #1 Marcel Gendron : Salle municipale, régie des Hameaux
La réunion de la Régie des Hameaux a eu lieu et la présentation du budget 2021 a été déposé une augmentation d'environ 2%.

Conseiller #2 Réjean Vachon : voirie et régie des incendies
La rencontre de la Régie des incendies se tiendra mardi prochain.

Conseillère #3 Doris Martineau : famille, loisirs et sécurité civile

La rencontre des loisirs a eu lieu la semaine passée à la MRC.

Conseillère #4 Jean Martel : chambre de commerce et sécurité civile
Rien

Conseiller #5 Sylvain Hébert : Incendie et voirie
Rencontre de la régie mardi prochain

Conseiller #6 Pierre Reid : voirie et sécurité civile
Nous pourrions avoir un comité pour l'achat éventuel d'une génératrice.

Maire : MRC

b) Rapports – préposé en voirie

Rapport des travaux faits en septembre 2020
Travaux à faire en octobre

c) Dépôt rapports – inspectrice en bâtiment

Mme Boivin a présenté son rapport de permis

d) Dépôt rapports – directrice générale et secrétaire-trésorière

Le député, M. François Jacques nous a informés qu'un montant de 53 786\$ nous sera remis pour les pertes occasionnées par la COVID 19.

13.00 **AFFAIRES NOUVELLES**

13.01 ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE LA RÉGIE DES HAMEAUX

2020-194

résolution no 2020-194

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par le conseiller Sylvain Hébert et

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

Que les membres du conseil municipal du canton de Westbury adoptent les prévisions budgétaires 2021 de la Régie inter municipale sanitaire des Hameaux qui représente un budget global de 2 642 239\$ dont la quote-part de Westbury indique un déboursé prévu de 55 073\$.

A D O P T É E

13.02 DEMANDE DE REMBOURSEMENT PARRM

ATTENDU que la municipalité a demandé dans le cadre du programme d'amélioration du réseau routier municipal une subvention pour la réparation de l'asphalte sur le chemin Bassin Sud et la rue Angus Nord ;

ATTENDU que le député a confirmé à la Municipalité du canton de Westbury une subvention de 10 000\$ pour 2020 et de 25 000\$ sur les trois prochaines années pour l'amélioration des chemins;

2020-195

résolution no 2020-195

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Doris Martineau
APPUYÉ par le conseiller Réjean Vachon et

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le chemin Bassin Sud pour un montant subventionné de 35 000\$ conformément aux exigences du Ministère des Transports.

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur le chemin Bassin Sud et Angus Nord dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

A D O P T É E

13.03 PAIEMENT DE LA RETENUE DE 5% TRAVAUX CHEMIN TÉTREAULT – TRANSPORT NADEAU

ATTENDU QU'une somme de 5% a été retenue sur les travaux de la phase II du chemin Tétreault exécuté en 2019 par l'entreprise Transport et excavation Stéphane Nadeau Inc.;

ATTENDU QUE les travaux du chemin Tétreault ont été exécutés tel que prévu aux plans et devis et inspectés par la firme EXP;

2020-196

résolution no 2020-196

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Doris Martineau
APPUYÉ par le conseiller Réjean Vachon et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE le montant de 18 549.83 \$ en plus des taxes applicables soit effectué à la compagnie Transport et excavation Stéphane Nadeau Inc. comme paiement final représentant la retenue de 5%.

A D O P T É E

13.04 PAIEMENT DU 1^{ER} VERSEMENT TRAVAUX CH. TÉTREAULT – PHASE III EXCAVATION GAGNON ET FRÈRES

ATTENDU QUE les travaux sur le chemin Tétreault phase III ont été exécutés par Excavation Gagnon et Frères Inc.;

ATTENDU QUE les travaux ont été faits selon les plans et devis et inspectés par l'ingénieur de la firme EXP en présence de l'entrepreneur et de la municipalité;

2020-197

résolution no 2020-197

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par le conseiller Sylvain Hébert et

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la Municipalité du canton de Westbury autorise le paiement du premier versement au montant de 463 834,88\$ incluant les taxes applicables et que la retenue de 5% sera versée après 1 an de garantie.

A D O P T É E

13.05 DEMANDE DE RÉCLAMATION TECO 2019-2023 TRAVAUX CHEMIN TÉTREAULT

ATTENDU QUE la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023;

ATTENDU QUE la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

2020-198

résolution no 2020-198

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;

QUE la municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023;

QUE la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de la programmation de travaux no. 1 ci-jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

QUE la municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 50 \$ par habitant par année, soit un total de 250 \$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme;

QUE la municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvés par la présente résolution.

QUE la municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux no. 1 ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles.

A D O P T É E

13.06 MANDAT À EXP POUR PRÉPARER LES PLANS ET DEVIS DU CHEMIN LIPSEY EST AVEC EAST ANGUS

ATTENDU que la municipalité de Westbury désire donner suite à la réfection du chemin Lipsey Est (chemin mitoyen) avec la Ville de East Angus tel que l'estimé faite par la firme EXP Inc. ;

ATTENDU que l'offre de service présenté par EXP pour le projet du chemin Lipsey Est sur une longueur de 1330 mètres incluant le drainage et le rechargement de la chaussée gravelée représente environ 250 000\$;

ATTENDU que le mandat proposé est stipulé dans l'offre de service du 1^{er} octobre 2020 qui propose une tarification sur une base horaire jusqu'à un montant global maximum de 9 200\$ excluant les taxes applicables ;

2020-199

résolution no 2020-199

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réjean Vachon
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron et

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la municipalité du canton de Westbury accepte la proposition de l'offre de service de la firme EXP sous le numéro de référence WETM-00254890 datée du 1^{er} octobre 2020 pour la moitié des montants proposés.

QUE le mandat sera donné lorsque la Ville de East Angus aura confirmé par résolution à la municipalité de Westbury et à la firme EXP son intention de payer à parts égales toutes les dépenses inhérentes au projet de réfection du chemin Lipsey Est.

A D O P T É E

13.07 AUTORISATION DE RÉPARER ASPHALTE CHEMIN MARTINEAU AVEC EAST ANGUS

ATTENDU que la municipalité de Westbury a été informée de l'intention de la Ville de East Angus de faire réparer l'asphalte sur le chemin Martineau à raison d'un montant maximum de 4 000\$ incluant les taxes.

ATTENDU que l'entente intermunicipale signée entre les 2 parties prévoit que le coût des travaux sera payable à parts égales et pour ce projet la Ville a autorisé les travaux auprès de l'entrepreneur elle facturera donc la municipalité ;

2020-200

résolution no 2020-200

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Doris Martineau
APPUYÉ par le conseiller Rejean Vachon et

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la municipalité de Westbury accepte de participer à la réfection de la partie asphaltée du chemin Martineau et de payer un maximum de 2 000\$ incluant les taxes ce qui représente 50% de la facture.

A D O P T É E

14.00 INVITATIONS

Aucune

15.00 VARIA

15.01 ACTIVITÉS D'OKTOBERFEST 2020

2020-201

résolution no 2020-201

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Sylvain Hébert
APPUYÉ par le conseiller Pierre Reid

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la municipalité du canton de Westbury participe à la campagne annuelle de financement de la Fondation Louis St-Laurent même si les activités d'Oktoberfest n'auront pas lieu en raison de la COVID19

QUE le conseil autorise un don de 150,00\$ pour participer au financement annuel de la Fondation Louis St-Laurent.

A D O P T É E

15.02 ALARME GARAGE MUNICIPAL

ATTENDU QUE le contrat de service avec ALARME CSDR pour l'alarme du garage est venu à échéance;

ATTENDU QUE deux soumissions ont été présentées au conseil pour refaire l'installation de l'alarme au garage, soit Alarme CSDR et alarme Roger Boisvert;

2020-202

résolution no 2020-202

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Doris Martineau
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron et

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la Municipalité accepte l'offre de *Les Entreprises Roger Boisvert Inc.* au montant de 209\$ en plus des taxes applicables pour la réinstallation du système d'alarme au garage municipal.

QUE l'installation soit faite à partir d'un cellulaire afin d'éliminer le téléphone terrestre qui ne sert plus au garage et que la centrale soit renouvelée au coût de 160\$ par année par la même entreprise.

A D O P T É E

15.03 ANNULATION DES LOCATIONS DE LA SALLE COMMUNAUTAIRE

2020-203

résolution no 2020-203

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Doris Martineau
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QU'une lettre soit envoyée à tous ceux qui ont réservé la salle communautaire pour la période des fêtes étant donné les règles du gouvernement concernant le resserrement des règles liées aux rassemblements.

A D O P T É E

15.04 BASE DE CIMENT POUR L'INSTALLATION DES ENSEIGNES DE LA MUNICIPALITÉ

ATTENDU que la municipalité a fait l'achat de 2 enseignes qui seront installées à l'entrée de la municipalité sur la route 253 et sur la route 112 en provenance d'Ascot Corner de la compagnie Enseigne Sherbrooke;

ATTENDU que l'installation doit être faite dans l'emprise des routes provinciales et nous devons obtenir un permis du MTQ;

ATTENDU que la base pour tenir l'enseigne doit être faite en béton et que nous avons obtenu de la compagnie Les piliers de l'Estrie un estimé pour la base;

2020-204

résolution no 2020-204

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Marcel Gendron
APPUYÉ par la conseillère Doris Martineau et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

D'autoriser l'achat de 2 bases en ciment de la compagnie Les piliers de l'Estrie au coût de 1 300\$ en plus des taxes applicables qui seront livrées aux 2 endroits lorsque nous aurons obtenu la confirmation d'info excavation et que le trou sera creusé.

A D O P T É E

16.00 PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune

17.00 FERMETURE

ATTENDU QUE tous les sujets portés à l'ordre du jour de cette séance, ayant fait l'objet de discussions et de résolutions le cas échéant, ont été traités;

2020-205

résolution no 2020-205

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Marcel Gendron
APPUYÉ par la conseillère Doris Martineau et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,

QUE la séance soit fermée;

A D O P T É E

L'assemblée est levée à 19 heures 30 minutes.

Je, soussignée, certifie par la présente qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrétées dans les résolutions émises dans la présente assemblée.

Directrice générale et secrétaire-trésorière

.....

Adèle Madore

Gray Forster
Maire

Adèle Madore
Directrice générale/secrétaire-trésorière